# Language Models



Dan Klein, John DeNero UC Berkeley

# Language Models



# Language Models





## **Acoustic Confusions**

the station signs are in deep in english	-14732
the stations signs are in deep in english	-14735
the station signs are in deep into english	-14739
the station 's signs are in deep in english	-14740
the station signs are in deep in the english	-14741
the station signs are indeed in english	-14757
the station 's signs are indeed in english	-14760
the station signs are indians in english	-14790



#### Noisy Channel Model: ASR

■ We want to predict a sentence given acoustics:

$$w^* = \arg\max_{w} P(w|a)$$

■ The noisy-channel approach:

$$w^* = \arg\max_{w} P(w|a)$$

$$= \arg\max_{w} P(a|w)P(w)/P(a)$$

$$\propto \arg\max_{w} P(a|w)P(w)$$

Acoustic model: score fit between sounds and words

Language model: score plausibility of word sequences





#### Noisy Channel Model: Translation

"Also knowing nothing official about, but having guessed and inferred considerable about, the powerful new mechanized methods in cryptography—methods which I believe succeed even when one does not know what language has been coded—one naturally wonders if the problem of translation could conceivably be treated as a problem in cryptography. When I look at an article in Russian, I say: 'This is really written in English, but it has been coded in some strange symbols. I will now proceed to decode.'

Warren Weaver (1947)



#### Perplexity

- How do we measure LM "goodness"?
  - The Shannon game: predict the next word

When I eat pizza, I wipe off the \_\_\_\_\_

Formally: test set log likelihood

$$\log P(X|\theta) = \sum_{w \in X} \log(P(w|\theta))$$

Perplexity: "average per word branching factor" (not per-step)

$$perp(X, \theta) = exp\left(-\frac{\log P(X|\theta)}{|X|}\right)$$

grease 0.5
sauce 0.4
dust 0.05
....
mice 0.0001
....
the 1e-100

3516 wipe off the excess 1034 wipe off the dust 547 wipe off the sweat 518 wipe off the mouthpiece

120 wipe off the grease
0 wipe off the sauce
0 wipe off the mice

-----

28048 wipe off the \*

## N-Gram Models



#### N-Gram Models

Use chain rule to generate words left-to-right

$$P(w_1 \dots w_n) = \prod_i P(w_i | w_1 \dots w_{i-1})$$

Can't condition atomically on the entire left context

P(??? | The computer I had put into the machine room on the fifth floor just)

N-gram models make a Markov assumption

$$P(w_1 \dots w_n) = \prod_i P(w_i | w_{i-k} \dots w_{i-1})$$

$$P(\text{please close the door}) = P(\text{please}|\text{START})P(\text{close}|\text{please}) \dots P(\text{STOP}|\text{door})$$



#### **Empirical N-Grams**

Use statistics from data (examples here from Google N-Grams)

$$\hat{P}(\text{door}|\text{the}) = \frac{14112454}{23135851162}$$
$$= 0.0006$$

This is the maximum likelihood estimate, which needs modification



## Increasing N-Gram Order

#### Higher orders capture more correlations

#### Bigram Model

198015222	the first
194623024	the same
168504105	the following
158562063	the world
14112454	the door
	•
2313585116	2 the *

P(door | the) = 0.0006

#### Trigram Model

197302	close the window
191125	close the door
152500	close the gap
116451	close the thread
87298	close the deal
3785230	) close the *

P(door | close the) = 0.05



### Increasing N-Gram Order

- To him swallowed confess hear both. Which. Of save on trail for are ay device and rote life have
- Every enter now severally so, letHill he late speaks; or! a more to leg less first you enter
- Are where exeunt and sighs have rise excellency took of.. Sleep knave we. near; vile like



#### What's in an N-Gram?

#### Just about every local correlation!

- Word class restrictions: "will have been \_\_\_\_"
- Morphology: "she \_\_\_\_", "they \_\_\_\_"
- Semantic class restrictions: "danced a \_\_\_\_"
- Idioms: "add insult to \_\_\_\_"
- World knowledge: "ice caps have \_\_\_\_"
- Pop culture: "the empire strikes \_\_\_\_"

#### But not the long-distance ones

"The computer which I had put into the machine room on the fifth floor just \_\_\_\_."



#### Linguistic Pain

- The N-Gram assumption hurts your inner linguist
  - Many linguistic arguments that language isn't regular
    - Long-distance dependencies
    - Recursive structure
  - At the core of the early hesitance in linguistics about statistical methods

#### Answers

- N-grams only model local correlations... but they get them all
- As N increases, they catch even more correlations
- N-gram models scale much more easily than combinatorially-structured LMs
- Can build LMs from structured models, eg grammars (though people generally don't)



#### Structured Language Models

#### Bigram model:

- [texaco, rose, one, in, this, issue, is, pursuing, growth, in, a, boiler, house, said, mr., gurria, mexico, 's, motion, control, proposal, without, permission, from, five, hundred, fifty, five, yen]
- [outside, new, car, parking, lot, of, the, agreement, reached]
- [this, would, be, a, record, november]

#### PCFG model:

- [This, quarter, 's, surprisingly, independent, attack, paid, off, the, risk, involving, IRS, leaders, and, transportation, prices, .]
- [It, could, be, announced, sometime, .]
- [Mr., Toseland, believes, the, average, defense, economy, is, drafted, from, slightly, more, than, 12, stocks, .]

# N-Gram Models: Challenges



### **Sparsity**

Please close the first door on the left.

3380 please close the door 1601 please close the window

1164 please close the new

1159 please close the gate

. . .

0 please close the first

-----

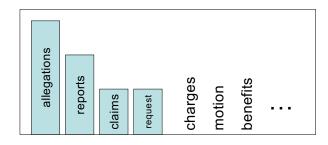
13951 please close the \*



### Smoothing

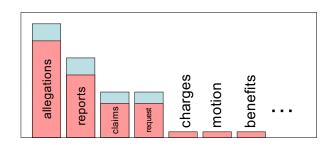
• We often want to make estimates from sparse statistics:

P(w | denied the)
3 allegations
2 reports
1 claims
1 request
7 total



Smoothing flattens spiky distributions so they generalize better:

P(w | denied the)
2.5 allegations
1.5 reports
0.5 claims
0.5 request
2 other
7 total



Very important all over NLP, but easy to do badly



#### Back-off

#### Please close the first door on the left.

4-Gram

3-Gram

2-Gram

3380 please close the door 1601 please close the window 1164 please close the new 1159 please close the gate

please close the first

13951 please close the \*

197302 close the window 191125 close the door 152500 close the gap 116451 close the thread

8662 close the first

3785230 close the \*

198015222 the first 194623024 the same 168504105 the following 158562063 the world

23135851162 the \*

0.0

0.002

0.009

Specific but Sparse



Dense but General

$$\lambda \hat{P}(w|w_{-1}, w_{-2}) + \lambda' \hat{P}(w|w_{-1}) + \lambda'' \hat{P}(w)$$



#### Discounting

Observation: N-grams occur more in training data than they will later

Empirical Bigram Counts (Church and Gale, 91)

Count in 22M Words	Future c* (Next 22M)
1	
2	
3	
4	
5	

Absolute discounting: reduce counts by a small constant, redistribute "shaved" mass to a model of new events

$$P_{\text{ad}}(w|w') = \frac{c(w',w) - d}{c(w')} + \alpha(w')\widehat{P}(w)$$

### Fertility

Shannon game: "There was an unexpected \_\_\_\_\_"

delay?

Francisco?

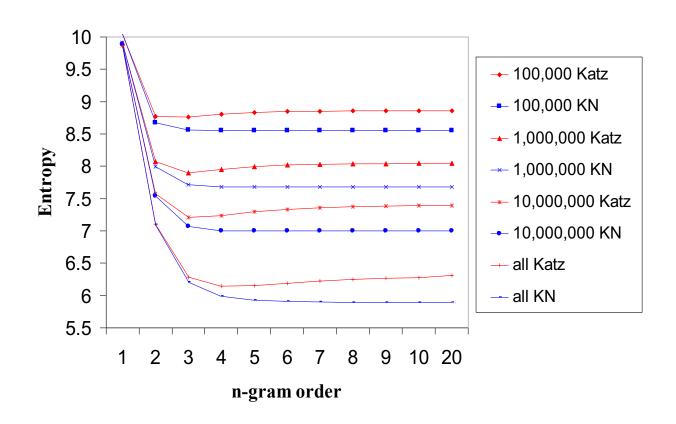
- Context fertility: number of distinct context types that a word occurs in
  - What is the fertility of "delay"?
  - What is the fertility of "Francisco"?
  - Which is more likely in an arbitrary new context?
- Kneser-Ney smoothing: new events proportional to context fertility, not frequency
   [Kneser & Ney, 1995]

$$P(w) \propto |\{w': c(w', w) > 0\}|$$

Can be derived as inference in a hierarchical Pitman-Yor process [Teh, 2006]

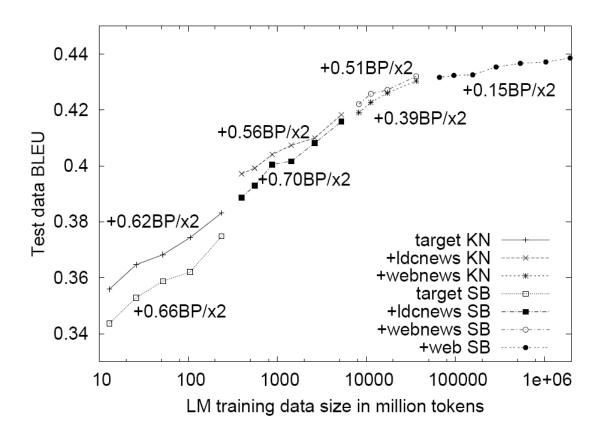


#### Better Methods?





#### More Data?



[Brants et al, 2007]



#### Storage

192593 searching for the best searching for the right 45805 searching for the cheapest 44965 searching for the perfect 43959 searching for the truth 23165 searching for the " 19086 searching for the most 15512 12670 searching for the latest 10120 searching for the next searching for the lowest 10080 searching for the name 8402 searching for the finest 8171

#### Google N-grams

- 14 million < 2<sup>24</sup> words
- 2 billion  $< 2^{31}$  5-grams
- 770 000  $< 2^{20}$  unique counts
- 4 billion n-grams total



#### Storage

 For 5+-gram models, need to store between 100M and 10B contextword-count triples

(a) Context-Encoding		
w	c	val
1933	15176585	3
1933	15176587	2
1933	15176593	1
1933	15176613	8
1933	15179801	1
1935	15176585	298
1935	15176589	1

(b)	Context Del	tas
$\Delta w$	$\Delta c$	val
1933	15176585	3
+0	+2	1
+0	+5	1
+0	+40	8
+0	+188	1
+2	15176585	298
+0	+4	1
	-	

(c) Bits Required	
$ \Delta c $	val
40	3
3	3
3	3
9	6
12	3
36	15
6	3
	$ \begin{array}{c c}  \Delta c  \\ 40 \\ 3 \\ 3 \\ 9 \\ 12 \\ 36 \end{array} $

(c) Rits Required

▶ Make it fit in memory by *delta encoding* scheme: store deltas instead of values and use variable-length encoding

Pauls and Klein (2011), Heafield (2011)

Slide: Greg Durrett



### **Graveyard of Correlations**

- Skip-grams
- Cluster models
- Topic variables
- Cache models
- Structural zeros
- Dependency models
- Maximum entropy models
- Subword models
- -



#### **Entirely Unseen Words**

- What about totally unseen words?
- Classical real world option: systems are actually closed vocabulary
  - ASR systems will only propose words that are in their pronunciation dictionary
  - MT systems will only propose words that are in their phrase tables (modulo special models for numbers, etc)
- Classical theoretical option: build open vocabulary LMs
  - Models over character sequences rather than word sequences
  - N-Grams: back-off needs to go down into a "generate new word" model
  - Typically if you need this, a high-order character model will do
- Modern approach: syllable-sized subword units (more later)

Neural LMs: Preview



#### A GPT2 Continuation

■ The computer I had put into the machine room on the fifth floor just just outside our landing was taken by a lot of people. It was going to be recovered from outside the machine room as soon as we could, but after the machine room was shut down, we had to open all of the windows and doors to save ourselves, and the computer would have been lost. Luckily we are prepared for this. We had five steel doors on each side of the landing to hold any rain and wind that might have hit, so we weren't affected by the storm.

The situation was really grim for days. A few days before, the Apache at Qush Tefah had been shot. This was the most damaged machine in the Armies Corps. The command was only meant to repair Qush



#### A GPT2 Continuation

I shall go seek the traitor Gloucester, when he hath declared his vengeance. Cunegund Shall I back her to kill my cousin in my stead? Witbane Far first shall the brother take his Queen's soul and that in the flames. Clotilda For to slay the King of Scotland with, the blood of my cousin, lie true; And she shall have the right to my feather." Sefton leapt into the rushes, and stole along in the sunlight: the small figure flashed like lightning in the west. In the likeness of a snare he had laid to catch the rushes and made of them a snares, a road to flee from his pursuers; but he now came to an oak where the branches were wreathed in an oak-

# Words: Clusterings and Embeddings



## Stuffing Words into Vector Spaces?

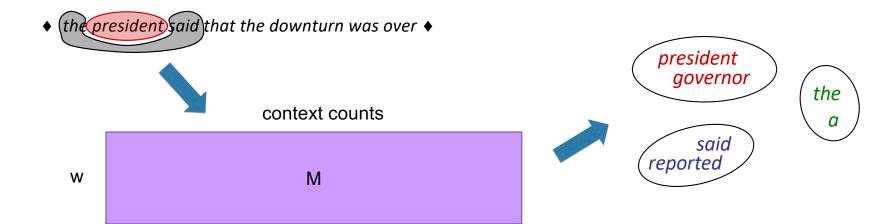


Cartoon: Greg Durrett



### **Distributional Similarity**

- Key idea in clustering and embedding methods: characterize a word by the words it occurs with (cf Harris' distributional hypothesis, 1954)
  - "You can tell a word by the company it keeps." [Firth, 1957]
  - Harris / Chomsky divide in linguistic methodology



# Clusterings



### Clusterings

Automatic (Finch and Chater 92, Shuetze 93, many others)

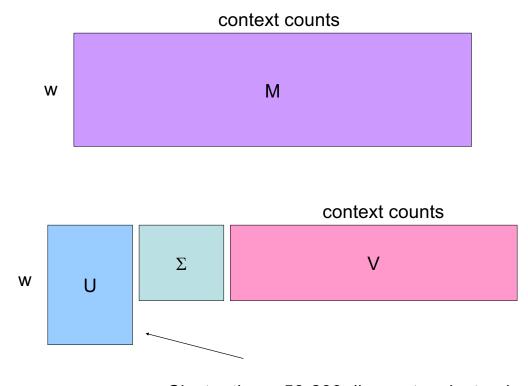
word	nearest neighbors
accompanied	submitted banned financed developed authorized headed canceled awarded barred
almost	virtually merely formally fully quite officially just nearly only less
causing	reflecting forcing providing creating producing becoming carrying particularly
classes	elections courses payments losses computers performances violations levels pictures
directors	professionals investigations materials competitors agreements papers transactions
goal	mood roof eye image tool song pool scene gap voice
japanese	chinese iraqi american western arab foreign european federal soviet indian
represent	reveal attend deliver reflect choose contain impose manage establish retain
think	believe wish know realize wonder assume feel say mean bet
york	angeles francisco sox rouge kong diego zone vegas inning layer
on	through in at over into with from for by across
must	might would could cannot will should can may does helps
they	we you i he she nobody who it everybody there

Manual (e.g. thesauri, WordNet)



### "Vector Space" Methods

- Treat words as points in R<sup>n</sup> (eg Shuetze, 93)
  - Form matrix of co-occurrence counts
  - SVD or similar to reduce rank (cf LSA)
  - Cluster projections
  - People worried about things like: log of counts, U vs  $U\Sigma$
- This is actually more of an embedding method (but we didn't want that in 1993)



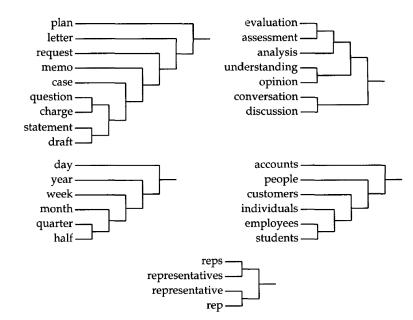
Cluster these 50-200 dim vectors instead.



### **Models: Brown Clustering**

- Classic model-based clustering (Brown et al, 92)
  - Each word starts in its own cluster
  - Each cluster has co-occurrence stats
  - Greedily merge clusters based on a mutual information criterion
  - Equivalent to optimizing a class-based bigram LM.

$$P(w_i|w_{i-1}) = P(c_i|c_{i-1})P(w_i|c_i)$$



Produces a dendrogram (hierarchy) of clusters

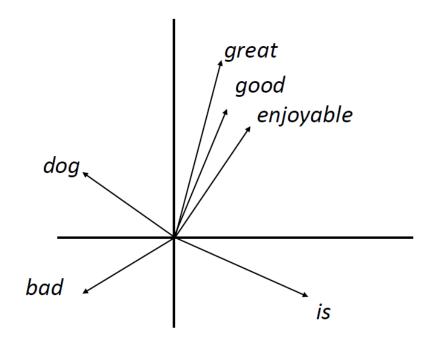
## **Embeddings**

Most slides from Greg Durrett



### **Embeddings**

- Embeddings map discrete words (eg
   |V| = 50k) to continuous vectors (eg d
   = 100)
- Why do we care about embeddings?
  - Neural methods want them
  - Nuanced similarity possible; generalize across words
- We hope embeddings will have structure that exposes word correlations (and thereby meanings)





### **Embedding Models**

Idea: compute a representation of each word from co-occurring words

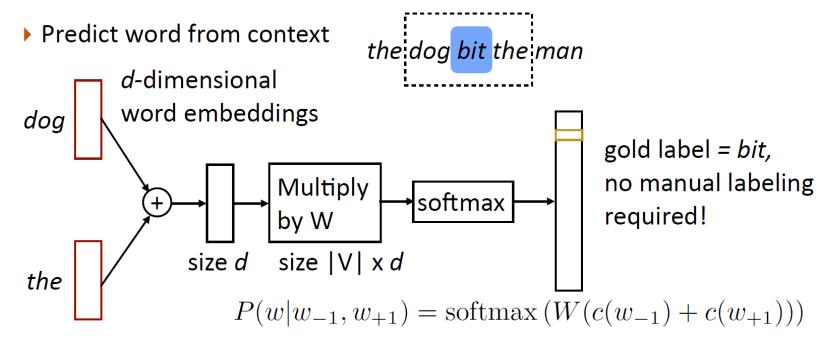
the dog bit the man |V| word pair counts

Token-Level Type-Level

 We'll build up several ideas that can be mixed-and-matched and which frequently get used in other contexts



#### word2vec: Continuous Bag-of-Words

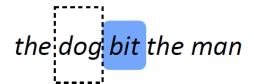


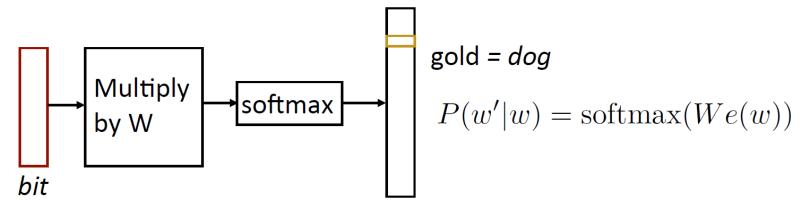
Parameters: d x |V| (one d-length context vector per voc word),
 |V| x d output parameters (W)
 Mikolov et al. (2013)



#### word2vec: Skip-Grams

Predict one word of context from word





- Another training example: bit -> the
- Parameters: d x |V| vectors, |V| x d output parameters (W) (also usable as vectors!)

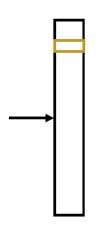
Mikolov et al. (2013)



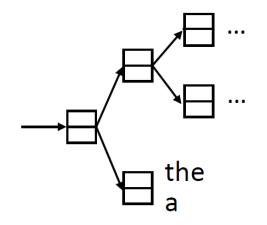
#### word2vec: Hierarchical Softmax

$$P(w|w_{-1}, w_{+1}) = \operatorname{softmax}(W(c(w_{-1}) + c(w_{+1}))) \qquad P(w'|w) = \operatorname{softmax}(We(w))$$

Matmul + softmax over |V| is very slow to compute for CBOW and SG



Standard softmax:  $[|V| \times d] \times d$ 



- Huffman encode vocabulary, use binary classifiers to decide which branch to take
- ▶ log(|V|) binary decisions
- Hierarchical softmax: log(|V|) dot products of size d, |V| x d parameters

Mikolov et al. (2013)



## word2vec: Negative Sampling

▶ Take (word, context) pairs and classify them as "real" or not. Create random negative examples by sampling from unigram distribution

$$\begin{array}{ll} \textit{(bit, the)} => +1 \\ \textit{(bit, cat)} => -1 \\ \textit{(bit, a)} => -1 \\ \textit{(bit, a)} => -1 \\ \textit{(bit, fish)} => -1 \end{array} \qquad \begin{array}{ll} P(y=1|w,c) = \frac{e^{w\cdot c}}{e^{w\cdot c}+1} & \text{words in similar contexts select for similar $c$ vectors} \end{array}$$

 $\rightarrow$  d x |V| vectors, d x |V| context vectors (same # of params as before)

Objective = 
$$\log P(y=1|w,c) + \frac{1}{k} \sum_{i=1}^n \log P(y=0|w_i,c)$$
 sampled

Mikolov et al. (2013)



#### fastText: Character-Level Models

Same as SGNS, but break words down into n-grams with n = 3 to 6

#### where:

3-grams: <wh, whe, her, ere, re>

4-grams: <whe, wher, here, ere>,

5-grams: <wher, where, here>,

6-grams: <where, where>

Replace  $w \cdot c$  in skip-gram computation with  $\left(\sum_{g \in \text{ngrams}} w_g \cdot c\right)$ 

Advantages?

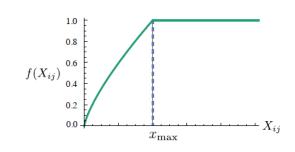
Bojanowski et al. (2017)

#### GloVe

Idea: Fit co-occurrence matrix directly (weighted least squares)

|V| |V| word pair counts

$$J = \sum_{i,j=1}^{V} f(X_{ij}) \left( w_i^T \tilde{w}_j + b_i + \tilde{b}_j - \log X_{ij} \right)^2 \qquad f(X_{ij}) \Big|_{0.4}^{0.8}$$



- Type-level computations (so constant in data size)
- Currently the most common word embedding method



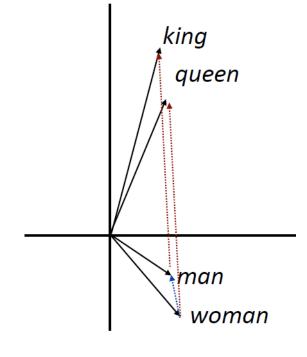
#### Bottleneck vs Co-occurrence

- Two main views of inducing word structure
  - Co-occurrence: model which words occur in similar contexts
  - Bottleneck: model latent structure that mediates between words and their behaviors
- These turn out to be closely related!



### Structure of Embedding Spaces

- How can you fit 50K words into a 64dimensional hypercube?
- Orthogonality: Can each axis have a global "meaning" (number, gender, animacy, etc)?
- Global structure: Can embeddings have algebraic structure (eg king – man + woman = queen)?



### Bias in Embeddings

■ Embeddings can capture biases in the data! (Bolukbasi et al 16)

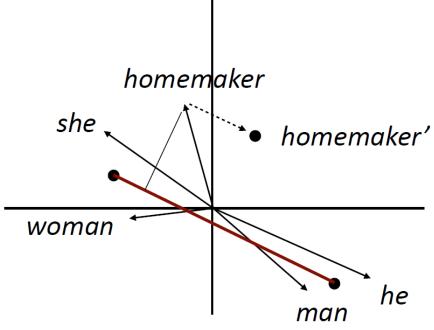
$$\overrightarrow{\text{man}} - \overrightarrow{\text{woman}} \approx \overrightarrow{\text{king}} - \overrightarrow{\text{queen}}$$

Debiasing methods (as in Bolukbasi et al 16) are an active area of research



### Debiasing?

- Identify gender subspace with gendered words
- Project words onto this subspace
- Subtract those projections from the original word

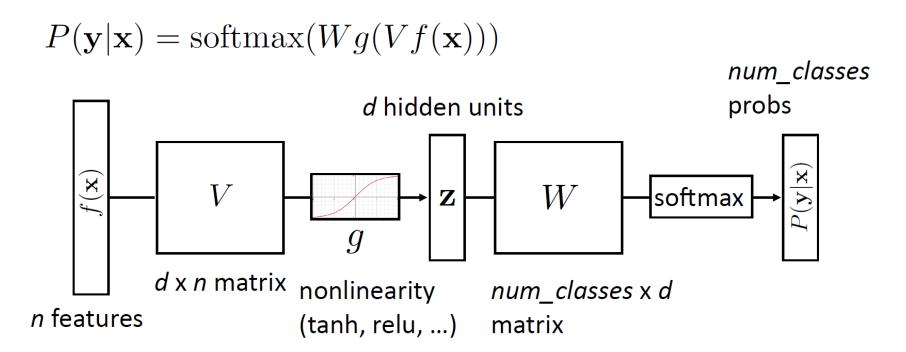


Bolukbasi et al. (2016)

# Neural Language Models

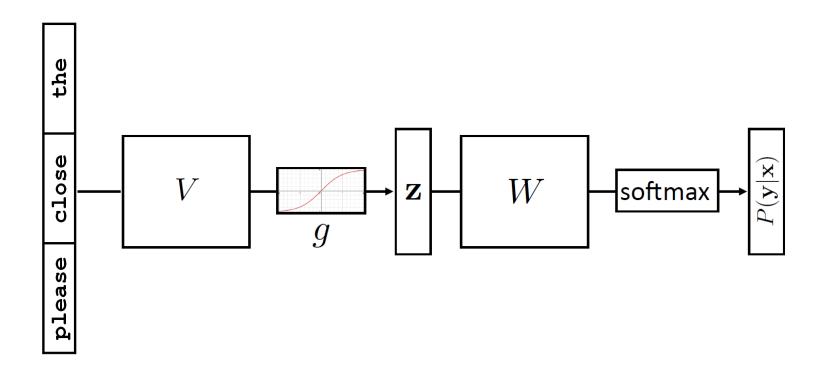


#### Reminder: Feedforward Neural Nets





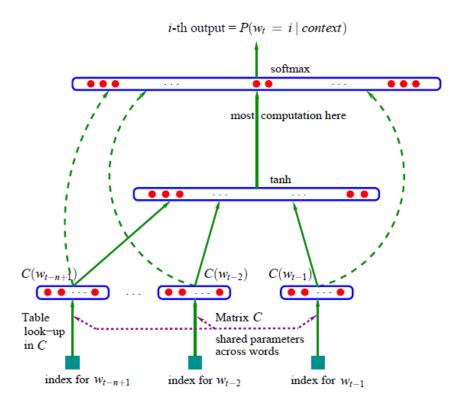
### A Feedforward N-Gram Model?





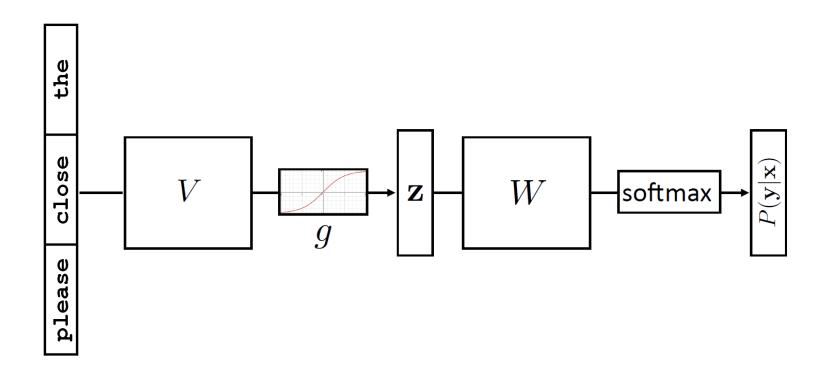
### Early Neural Language Models

- Fixed-order feed-forward neural LMs
  - Eg Bengio et al, 03
  - Allow generalization across contexts in more nuanced ways than prefixing
  - Allow different kinds of pooling in different contexts
  - Much more expensive to train





## Using Word Embeddings?





### **Using Word Embeddings**

- Approach 1: learn embeddings as parameters from your data
  - Often works pretty well
- Approach 2: initialize using GloVe, keep fixed
  - ▶ Faster because no need to update these parameters
- Approach 3: initialize using GloVe, fine-tune
  - Works best for some tasks



#### Limitations of Fixed-Window NN LMs?

- What have we gained over N-Grams LMs?
- What have we lost?
- What have we not changed?